

Spiritually Whole in Him

By President Camille N. Johnson
Relief Society General President

Духовно завършени в Него

От президент Камил Н. Джонсън
Общ президент на Обществото за взаимопомощ

April 2025 general conference

Wholeness does not necessarily mean physical and emotional restoration in this life. Wholeness is born of faith in and conversion to Jesus Christ.

Ten lepers hollered to the Savior, “Have mercy on us.” And Jesus did. He told them to show themselves to the priest, and as they went, they were cleansed of the disease.

And one of them, when he saw that he was healed, shouted praises to God. He returned to the Savior, fell at His feet, and expressed gratitude.

And the Savior said to him who was thankful, “Thy faith hath made thee whole.”

Jesus Christ had healed ten lepers. But one, coming back to the Savior, received something in addition. He was made whole.

Nine lepers were physically healed.

One was physically healed and made spiritually whole.

In pondering this story, I have wondered if the converse is true. If healing and wholeness are not the same, can one be made spiritually whole by Him but not yet physically and emotionally healed?

The Master Healer will heal all our afflictions—physical and emotional—in His time. But in the waiting to be healed, can one be whole?

What might it mean to be spiritually whole?

Завършеността не означава непременно физическо и емоционално възстановяване в този живот. Завършеността се поражда от вярата в Исус Христос и обръщането във вярата в Него.

Десетима прокажени извикват силно към Спасителя: „Смили се над нас!“. И Исус се смилява над тях. Той им казва да се покажат на свещениците и, като отиват, те се очистват от болестта.

А един от тях, когато вижда, че е изцелен, със силен глас слави Бога. Той се връща при Спасителя, пада в нозете Му и изразява благодарност.

А Спасителят казва на благодарния човек: „Твоята вяра те изцели“.

Исус Христос изцелява десетима прокажени. Но един, който се връща при Спасителя, получава и още нещо. Той бива духовно завършен.

Деветима прокажени са изцелени физически.

Един от тях е изцелен физически и духовно завършен.

Размишлявайки над тази история, съм се чудила дали и противоположното е вярно. Ако изцелението и завършеността не са едно и също нещо, може ли човек да бъде духовно завършен от Него, а физически и емоционално все още да не е изцелен?

Великият Изцелител ще ни изцели от нашите страдания – физически и емоционални – в определеното от Него време. Но докато чакаме да бъдем изцелени, можем ли да бъдем завършени?

Какво може да означава да бъдем духовно

We are whole in Jesus Christ when we exercise our agency to follow Him in faith, submit our hearts to Him so He can change them, keep His commandments, and enter a covenant relationship with Him, meekly enduring and learning from the challenges of this earthly estate until we return to His presence and are healed in every way. I can be whole while I wait for healing if I am wholehearted in my relationship with Him.

Faith in Jesus Christ begets hope. I find hope in striving to be whole—a wholeness born of faith in Jesus Christ. Faith in Him increases my hope for healing, and that hope reinforces my faith in Jesus Christ. It is a powerful cycle.

The Lord told Enos his faith had made him “whole.” Wholeness came as Enos pondered on the words of his prophet-father, Jacob, as he hungered to understand the opportunity for eternal life, as he cried unto God in mighty prayer. And in that state of desire and humility, the voice of the Lord came to him, announcing his sins were forgiven. And Enos asked the Lord, “How is it done?” And the Lord responded, “Because of thy faith in Christ, ... thy faith hath made thee whole.”

Through our faith in Jesus Christ, we can seek to be spiritually whole while we wait and hope for physical and emotional healing.

By virtue of His atoning sacrifice, and when we sincerely repent, the Savior heals us from sin, as He did with Enos. His infinite Atonement also reaches our griefs and sorrows.

But He may not provide healing from illness and disease—chronic pain, autoimmune disorders like multiple sclerosis, cancer, anxiety, depression, and the like. That kind of healing is on the Lord’s time. And in the meantime, we can choose to be made whole by exercising our faith in Him!

завършени?

Ние сме завършени в Исус Христос, когато упражняваме свободата си на избор да Го следваме с вяра, когато Му отдаваме сърцата си, за да може да ги променя, спазваме Неговите заповеди и встъпваме в заветна връзка с Него, смирено устоявайки на трудностите и учейки се от тях на този земен етап, докато не се завърнем в Неговото присъствие и не бъдем изцелени по всеки възможен начин. Мога да бъда завършена, докато чакам да бъда изцелена, ако влагам цялото си сърце във връзката ми с Него.

Вярата в Исус Христос поражда надежда. Аз намирам надежда в стремежа си да бъда завършена – завършеност, която се ражда от вяра в Исус Христос. Вярата в Него ми носи по-голяма надежда за изцеление, а тази надежда затвърждава вярата ми в Исус Христос. Това е един въздействащ цикъл.

Господ казва на Енос, че неговата вяра го е „изцели(ла)“. (Бел.ред. В стиха от Енос, към който е дадената препратка, „изцели“ е превод на словосъчетанието „made whole“, което в тази реч конкретно се превежда като „направи завършен“.) Тази завършеност идва, докато Енос размишлява над думите на своя баща, пророка Яков, докато жадува да научи повече за възможността за вечен живот, докато призовава Бог в усърдна молитва. И в това състояние на желание и смиреност, гласът Господен идва до него, казвайки, че греховете му са опростени. И Енос пита Господ: „Как става това?“. И Господ отговаря: „Поради вярата ти в Христа (...) твоята вяра те изцели“.

Чрез нашата вяра в Исус Христос, ние можем да се стремим да бъдем духовно завършени, докато чакаме и се надяваме за физическо и емоционално изцеление.

Посредством добродетелта на Неговата единителна жертва и когато искрено се покаяваме, Спасителят ни изцелява от греха, както прави с Енос. Неговото безпределно Единение достига също нашите скърби и печал.

Но Той може да не ни изцели от заболявания и болести – хронична болка, автоимунни заболявания като множествена склероза, рак, тревожност, депресия и други подобни. Този вид изцеление се случва в уреченото от Господ време. А междувременно, ние можем да избираме да бъдем завършени, като упражня-

To be whole means to be complete and full. Much like the five wise virgins who had their lamps full with oil when the bridegroom came, we can be whole in Jesus Christ as we fill our lamps with the nourishing oil of conversion to Him. In that way, we are prepared for the symbolic wedding supper, His Second Coming.

In the parable all ten of the virgins were in the right location, awaiting the bridegroom. Every one of them came with a lamp.

But when He came, at the unexpected midnight hour, the five foolish did not have sufficient oil for their lamps. They were not described as wicked but rather as foolish. The foolish failed to adequately prepare to keep their lamps burning with the oil of conversion.

And so, in response to their petition to be permitted to enter the wedding supper, the bridegroom responded, "Ye know me not."

Implying, then, that the five wise virgins did not know Him. They were whole in Him.

Their lamps were full of the precious oil of conversion, which allowed the wise virgins to enter the marriage feast on the right hand of the bridegroom.

As expressed by the Savior, "Be faithful, praying always, having your lamps trimmed and burning, and oil with you, that you may be ready at the coming of the Bridegroom."

Five Wise Virgins, by Ben Hammond

A magnificent sculpture depicting the five wise virgins was recently placed on Temple Square, just outside the doors to the Relief Society Building and in the shadow of the Salt Lake Temple.

It is a location befitting application of the parable. Because when we make and keep covenants, particularly those available in the house of the Lord, we fill our lamps with the oil of conversion.

While the women represented as the five wise virgins are not sharing the oil of their conversion, they are sharing their light as they hold

вамe вярa в Него!

Да бъдем завършени означава да сме достигнали ниво на цялост. Подобно на петте разумни девизи, които били с пълни светилници елей при появата на Младоженеца, ние можем да бъдем завършени в Исус Христос, като пълним своите светилници с подхранващото масло на обръщането във вярата в Него. По този начин ние се подготвяме за символичната сватбена вечеря, Неговото Второ пришествие.

В притчата, всичките десет девизи са на правилното място, очаквайки Младоженеца. Всяка една идва със светилник.

Но когато Той пристига, в неочаквано време посред нощ, петте неразумни девизи нямат достатъчно елей в светилниците си. Те не са описани като нечестиви, а по-скоро като неразумни. Неразумните не успяват да се подготвят подобаващо, за да поддържат запалени светилниците си с елей на обръщането във вярата.

И така, в отговор на тяхната молба да бъдат допуснати до сватбената вечеря, Младоженецът отговаря, че те не Го познават.

Като по този начин загатва, че петте разумни девизи наистина Го познават. Те са завършени в Него.

Техните светилници са пълни с безценното масло на обръщането във вярата, което позволява на разумните девизи да влязат на брачното пиршество от дясната страна на Младоженеца.

Както казва Спасителят: „Бъдете верни, като се молите винаги, като държите светилниците си приготвени и запалени, и имате масло с вас, та да може да сте готови за пришествието на Младоженеца“.

Петте разумни девизи, от Бен Хамънд

Една великолепна скулптура, изобразяваща петте разумни девизи, наскоро бе поставена на Храмовия площад, точно пред вратите на сградата на Обществото за взаимопомощ и под сянката на храма Солт Лейк.

Това е място, подходящо за приложение на тази притча. Защото, когато сключваме и спазваме завети, особено онези, достъпни в дома Господен, ние пълним светилниците си с маслото на обръщането във вярата.

Въпреки че жените, представени като петте разумни девизи, не споделят маслото на своето обръщане във вярата, те споделят

up their lamps, which are full of oil and burning brightly. Significantly they are depicted supporting one another—shoulder to shoulder, an arm around another, making eye contact and beckoning others to come to the light.

Indeed, “[we] are the light of the world.” The Savior declared:

“I give unto you to be the light of this people. A city that is set on a hill cannot be hid.

“... Do [we] light a candle and put it under a bushel? Nay, but on a candlestick; and it giveth light [unto] all that are in the house;

“Therefore let your light so shine before this people, that they may see your good works and glorify your Father [which] is in heaven.”

We are commanded to share His light. So keep your lamp full of the oil of conversion to Jesus Christ and be prepared to keep your lamp trimmed and burning bright. Then let that light shine. When we share our light, we bring the relief of Jesus Christ to others, our conversion to Him is deepened, and we can be whole even while we wait for healing. And as we let our light shine brightly, we can be joyful even while we wait.

A scriptural example is useful in reinforcing the principle that we can be whole as we are converted to Jesus Christ and draw strength from Him, even while we wait for healing.

The Apostle Paul had some kind of affliction—what he described as a “thorn in the flesh,” which three times he had asked the Lord to remove. And the Lord said to Paul, “My grace is sufficient for thee: for my strength is made perfect in weakness.” To which Paul declared:

“Most gladly therefore will I ... glory in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me.

“Therefore I take pleasure in infirmities, ... in distresses for Christ’s sake: for when I am weak, then am I strong.”

Paul’s example suggests that even in our weakness, our strength in Jesus Christ can be

своята светлина, като вдигат светилниците си, които са пълни с масло и светят ярко. Още по-важно, те са изобразени как се подкрепят една друга – рамо до рамо, с преплетени ръце, гледайки се в очите и канейки другите да дойдат към светлината.

Наистина „(ние сме) светлината на света“. Спасителят заявява:

„Аз ви давам да бъдете светлината на този народ. Не може да се укрие град, поставен на хълм. (...)

(Ние палим) ли свещ, за да я слож(им) под шиник? Не, но я слага(ме) на светилника и тя свети на тези, които са в къщата.

Затова нека вашата светлина също тъй да свети пред този народ, тъй че те да могат да видят вашите добри дела и да прославят Отца ви, Който е на небесата“.

Заповядано ни е да споделяме Неговата светлина. Затова поддържайте светилника си пълен с маслото на обръщането във вратата в Исус Христос и бъдете подготвени да правите нужното, за да може пламъкът да гори ярко. И тогава оставете тази светлина да свети. Когато споделяме светлината си, ние носим облекчението на Исус Христос на другите, нашето обръщане във вратата в Него се задълбочава и ние можем да бъдем завършени дори докато сме в очакване на изцеление. И като позволяваме на нашата светлина да свети ярко, ние можем да бъдем радостни дори докато чакаме.

Има един пример от Писанията, който е от полза за затвърждаване на принципа, че можем да бъдем завършени, като се обръщаме във вратата в Исус Христос и черпим сила от Него дори докато чакаме за изцеление.

Апостол Павел има някакво физическо страдание, което описва като „трън в плътта“ и за чието премахване той три пъти моли Господ. А Господ казва на Павел: „Доволно ти е Моята благодат; защото силата Ми в немощ се показва свършена“. На което Павел заявява:

„С преголяма радост по-добре ще се похваля с немощите си, за да почива на мене Христовата сила.

Затова намирам удоволствие в немощи (...) в притеснения за Христос; защото, когато съм немощен, тогава съм силен“.

Примерът на Павел предполага, че дори в нашите слабости, силата ни в Исус Христос

made perfect—that is, complete and whole. Those who wrestle with mortal struggles and turn to God in faith like Paul can receive the blessings of becoming acquainted with God.

Paul was not healed of his affliction, but he was spiritually whole in Jesus Christ. And even in his adversity, the light of his conversion to and strength from Jesus Christ was shining, and he was joyful. In his Epistle to the Philippians, he exclaimed, “Rejoice in the Lord alway[s]: and again I say, Rejoice.”

Sisters and brothers, the answer is yes, we can be spiritually whole, even while we wait for physical and emotional healing. Wholeness does not necessarily mean physical and emotional restoration in this life. Wholeness is born of faith in and conversion to Jesus Christ and in letting the light of that conversion shine.

“Many are called, but few [choose to be] chosen.”

All will be physically and emotionally healed in the Resurrection. But will you choose now to be whole in Him?

I declare with joy that I am converted to the Lord Jesus Christ. I am striving to be whole in Him. I am sure that all things will be restored and healing will come, in His time, because He lives.

Mary Magdalene was a woman healed of Jesus Christ. And she was a woman whole in Jesus Christ. As His disciple, she followed the Savior throughout Galilee and ministered to Him.

She was present at the foot of the cross, a witness to His death.

She went to His tomb to complete the burial preparations and discovered that the stone covering had been taken away, that the Lord's body was gone. Mary was at the tomb weeping when she was asked, first by the angels and then by the Savior Himself, “Woman, why weepest thou? whom seekest thou?”

Mary cried, “They have taken away my Lord, and I know not where they have laid him.”

And Jesus tenderly called her by name,

може да бъде направена съвършена, или, с други думи, завършена и цяла. Онези, които преминават през трудностите на земния живот и се обръщат към Бог с вяра, подобно на Павел, могат да получават благословиите да опознават Бог.

Павел не е изцелен от своето страдание, но е духовно завършен в Исус Христос. И дори в неговите несгоди, светлината на обръщането му във вярата и на силата, идваща от Исус Христос, свети и той изпитва радост. В посланието си към филипийците той възкликва: „Радвайте се всякога в Господа! Пак казвам: Радвайте се!“.

Сестри и братя, отговорът е „да“ – ние можем да бъдем духовно завършени дори когато сме в очакване на физическо и емоционално изцеление. Завършеността не означава непременно физическо и емоционално възстановяване в този живот. Завършеността се поражда от вярата в Исус Христос и обръщането във вярата в Него, както и от даването на възможност на светлината на това обръщане да свети.

„Мнозина са призовани, а малцина (избират да бъдат)избрани“.

Всички ще бъдат физически и емоционално изцелени при възкресението. Но вие ще изберете ли сега да бъдете завършени в Него?

Заявявам с радост, че съм обвърната във вярата в Господ Исус Христос. Стремя се да бъда завършена в Него. Сигурна съм, че всички неща ще бъдат възстановени и че изцелението ще дойде в уреченото от Него време, защото Той е жив.

Мария Магдалена е жена, изцелена от Исус Христос. Тя е и жена, завършена в Исус Христос. Като Негов ученик, тя следва Спасителя из цяла Галилея и Му служи.

Тя стои до основата на кръста, бидейки свидетел на Неговата смърт.

Отива в гробницата Му, за да извърши приготвленията за погребението и открива, че камъкът на входа е отместен, а тялото на Господ е изчезнало. Мария плаче край гробницата, когато първо ангели, а после и Самият Спасител, я питат: „Жено, защо плачеш? Кого търсиш?“.

Мария през сълзи отговаря: „Защото са отнесли моя Господ и не знам къде са Го положили“.

А Исус нежно я повиква по име: овър

“Mary.” And she recognized Him and reverently replied, “Rabboni; ... Master.”

Prophesying of the Savior, Isaiah said, “He will swallow up death in victory; and the Lord God will wipe away tears from off all faces.”

His Resurrection allowed Mary’s tears to be wiped away. Surely He will wipe away yours too.

Mary was the first witness of the resurrected Savior. And she was the first to witness to others of what she had seen.

I humbly add my testimony to Mary’s. He is risen. Jesus Christ lives. Ultimately all will be healed, physically and emotionally, in Him. And in the waiting for that healing, faith in the Master Healer will make us spiritually whole. In the name of Jesus Christ, amen.

„Мария!“. И тя Го разпознава и с благоговение отвърща: „Равуни! (...) Учителю!“

Като пророкува за Спасителя, Исая казва: „Ще погълне смъртта завинаги; и Господ Бог ще обърше сълзите от всички лица“.

Неговото Възкресение прави възможно сълзите на Мария да бъдат избърсани. Със сигурност Той ще избърше и вашите.

Мария е първият свидетел за възкръсналия Спасител. И тя е първата, която засвидетелства пред другите какво е видяла.

Смирено добавям моето свидетелство към това на Мария. Той възкръсна. Исус Христос е жив. Накрая всички ще бъдат изцелени, физически и емоционално, в Него. И докато чакаме това да се случи, вярата във Великия Изцелител ще ни направи духовно завършени. В името на Исус Христос, амин.